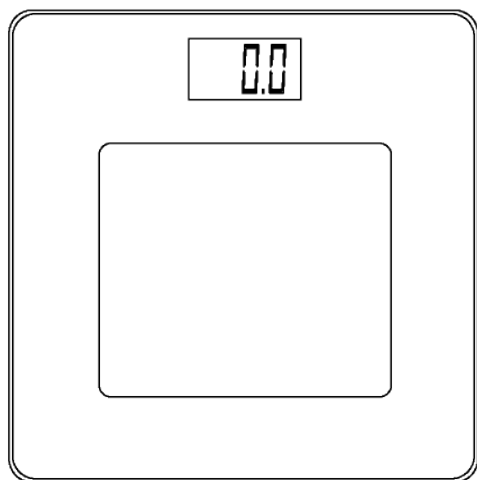


CREATE

BALANCE BODY COLOR



GLASS BATHROOM SCALE

BÁSCULA DE BAÑO DE CRISTAL

USER MANUAL

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Security instructions	5
Weight operating instructions	5
Indicators on the scale	5

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	7
Instruções de uso	7
Indicadores na balança	7

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	9
Istruzioni per l'uso	9
Indicatori sulla bilancia	9

NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	11
Gebruiksaanwijzing	11
Indicatoren op de schaal	11

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	6
Instrucciones de uso	6
Indicadores en la báscula	6

FRANÇAIS

Instructions de sécurité	8
Mode d'emploi	8
Indicateurs sur le pèse-personne	8

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	10
Gebrauchsanweisung	10
Indikatoren auf der Skala	10

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	12
Instrukcja użycia	12
Wskaźniki na skali	12

ENGLISH

Thank you for choosing our scale. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

SECURITY INSTRUCTIONS

Use the device only as described in the instructions. The company will not be held responsible for any damages which may derive from an improper use.

- Place your scale on a hard flat surface will ensure the greatest accuracy and repeatability.
- Always weigh yourself on the same scale placed on the same floor surface. Uneven floors may affect the readings.
- Always weigh yourself without clothing or footwear, and before meals. It is better to weigh yourself in the morning.
- Clean your scale with a damp cloth but do not allow water to get inside the scale. Do not use any chemical clearing agents.
- Do not allow your scale to become saturated with water as this can damage the electronics components.
- Do not store the scale in an upright position when not in use as this will drain the batteries.
- Remove the batteries if the scales are not going to be used for a long period of time.
- Treat your scale with care as it is a precision instrument, do not drop it or jump up or down on it.
- This scale is only for household use not for commercial use.

WEIGHT OPERATING INSTRUCTIONS

- Place the scale on a flat, level surface. Do not weigh on a carpet as it may affect accuracy.
- Step on and stand very still while the scale measures your weight.
- Once the weight has stabilized, the weight number will be locked on the display.
- Get the weight of your baby by stepping first on the scale to obtain your weight and then step on the scale again with your baby. After the baby's weight has been displayed for 10 seconds, the scale will turn off automatically.

INDICATORS ON THE SCALE

- When the scale is overloaded (over 180 Kg / 396 lb.) the message ERR will show on the screen.
- Low batteries indicate LO on the screen. Please take the batteries carefully out of the battery compartment and replace new batteries.

Gracias por elegir nuestra báscula. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Utilice el dispositivo sólo como se describe en las instrucciones. La empresa no se hace responsable de los daños que puedan derivarse de un uso indebido.

- Coloque su báscula sobre una superficie plana y estable para asegurar una mayor precisión y repetibilidad.
- Pésele siempre en la misma báscula colocada en la misma superficie del suelo. Los suelos irregulares pueden afectar las lecturas.
- Siempre pésele sin ropa o calzado, y antes de las comidas. Es mejor pesarse por la mañana.
- Limpie su báscula con un paño húmedo pero no permita que entre agua dentro de la báscula. No utilice agentes limpiadores químicos.
- No permita que su báscula se sature con agua, ya que esto puede dañar los componentes electrónicos.
- No guarde la báscula en posición vertical cuando no esté en uso, ya que esto agotará las pilas.
- Retire las pilas si no va a utilizar la báscula durante un período prolongado.
- Trate su báscula con cuidado, ya que es un instrumento de precisión, no la deje caer ni salte sobre ella.
- Esta báscula es solo para uso doméstico, no para uso comercial.

INSTRUCCIONES DE USO

- Coloque la báscula en una superficie plana y estable. No se pese sobre una alfombra ya que puede afectar la precisión.
- Súbase y quédese muy quieto mientras la báscula mide su peso.
- Una vez que el peso se haya estabilizado, el número de peso se bloqueará en la pantalla.
- Obtenga el peso de su bebé subiéndose primero a la báscula para obtener su peso y luego vuelva a subir a la báscula con su bebé. Después de que se haya mostrado el peso del bebé durante 10 segundos, la báscula se apagará automáticamente.

INDICADORES EN LA BÁSCULA

- Cuando la báscula está sobrecargada (más de 180 kg / 396 lb), aparecerá el mensaje ERR en la pantalla.
- Las pilas bajas indican LO en la pantalla. Saque las pilas con cuidado del compartimiento y reemplácelas por otras nuevas.

PORTUGUÊS

Obrigado por escolher nossa escala. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos, quando devidamente seguidas. Guarde o manual em local seguro para referência futura, bem como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se possível, passe essas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Sempre siga as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções por parte do usuário.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Use o dispositivo apenas como descrito nas instruções. A empresa não se responsabiliza por quaisquer danos que possam resultar do uso inadequado.

- Coloque sua balança em uma superfície plana e estável para garantir maior precisão e repetibilidade.
- Sempre pese-se na mesma balança colocada na mesma superfície do piso. Pisos irregulares podem afetar as leituras.
- Sempre pese-se sem roupas ou sapatos e antes das refeições. É melhor se pesar de manhã.
- Limpe sua balança com um pano úmido, mas não permita que a água entre na balança. Não use produtos de limpeza químicos.
- Não permita que sua balança fique saturada com água, pois isso pode danificar os componentes eletrônicos.
- Não guarde a balança na vertical quando não estiver em uso, pois isso irá drenar as baterias.
- Remova as pilhas se não usar a balança por um longo período.
- Trate a sua balança com cuidado, pois é um instrumento de precisão, não a deixe cair ou pule nela.
- Essa escala é apenas para uso doméstico, não para uso comercial.

INSTRUÇÕES DE USO

- Coloque a balança em uma superfície plana e estável. Não se pese em uma esteira, pois isso pode afetar a precisão.
- Entre e fique quieto enquanto a balança mede seu peso.
- Depois que o peso estabilizar, o número do peso será bloqueado na tela.
- Obtenha o peso do seu bebê primeiro subindo na balança para obter seu peso e depois volte à balança com o bebê. Depois que o peso do bebê for exibido por 10 segundos, a balança será desligada automaticamente.

INDICADORES NA BALANÇA

- Quando a balança está sobrecarregada (mais de 180 kg / 396 lb), a mensagem ERR será exibida na tela.
- Pilhas fracas indicam LO no visor. Remova com cuidado as pilhas do compartimento e substitua-as por novas.

Merci d'avoir choisi notre balance. Avant d'utiliser cet appareil et pour en assurer la meilleure utilisation, veuillez lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité énumérées ici réduisent le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Conservez le manuel en lieu sûr pour référence ultérieure, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, transmettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans les instructions. La société n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une mauvaise utilisation.

- Placez votre balance sur une surface plane et stable pour assurer une plus grande précision et répétabilité.
- Pesez-vous toujours sur la même balance placée sur la même surface de plancher. Des sols inégaux peuvent affecter les lectures.
- Pesez-vous toujours sans vêtements ni chaussures et avant les repas. Il vaut mieux se peser le matin.
- Nettoyez votre balance avec un chiffon humide mais ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur de la balance. N'utilisez pas d'agents de nettoyage chimiques.
- Ne laissez pas votre balance devenir saturée d'eau, car cela pourrait endommager les composants électroniques.
- Ne rangez pas la balance à la verticale lorsqu'elle n'est pas utilisée car cela épuiserait les piles.
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas la balance pendant une période prolongée.
- Traitez votre balance avec soin, car c'est un instrument de précision, ne la laissez pas tomber et ne sautez pas dessus.
- Cette balance est destinée à un usage domestique uniquement et non à un usage commercial.

MODE D'EMPLOI

- Placez la balance sur une surface plane et stable. Ne vous pesez pas sur un tapis car cela pourrait affecter la précision.
- Montez et restez immobile pendant que la balance mesure votre poids.
- Une fois le poids stabilisé, le numéro de poids sera verrouillé sur l'écran.
- Obtenez le poids de votre bébé en montant d'abord sur la balance pour obtenir votre poids, puis remontez sur la balance avec votre bébé. Une fois que le poids du bébé a été affiché pendant 10 secondes, la balance s'éteint automatiquement.

INDICATEURS SUR LE PÈSE-PERSONNE

- Lorsque la balance est surchargée (plus de 180 kg / 396 lb), le message ERR apparaît à l'écran.
- Les piles faibles indiquent LO sur l'affichage. Retirez soigneusement les piles du compartiment et remplacez-les par des neuves.

Grazie per aver scelto la nostra bilancia. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, nonché la garanzia, la ricevuta di acquisto e la confezione. Se applicabile, trasmettere queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni da parte dell'utente.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Utilizzare il dispositivo solo come descritto nelle istruzioni. La società non è responsabile per eventuali danni che possono derivare da un uso improprio.

- Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile per garantire maggiore precisione e ripetibilità.
- Pesarsi sempre sulla stessa bilancia posta sulla stessa superficie del pavimento. I piani irregolari possono influire sulle letture.
- Pesarsi sempre senza vestiti o scarpe e prima dei pasti. È meglio pesarsi al mattino.
- Pulisci la bilancia con un panno umido ma non lasciare che l'acqua penetri all'interno della bilancia. Non utilizzare detergenti chimici.
- Evitare che la bilancia si saturi di acqua, poiché ciò può danneggiare i componenti elettronici.
- Non riporre la bilancia in posizione verticale quando non viene utilizzata, poiché ciò potrebbe scaricare le batterie.
- Rimuovere le batterie se non si utilizzerà la bilancia per un lungo periodo.
- Tratta la bilancia con cura, poiché è uno strumento di precisione, non lasciarla cadere o saltarci sopra.
- Questa bilancia è solo per uso domestico, non commerciale.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile. Non pesare su un tappeto in quanto potrebbe comprometterne la precisione.
- Sali e resta fermo mentre la bilancia misura il tuo peso.
- Una volta stabilizzato il peso, il numero del peso verrà bloccato sullo schermo.
- Ottieni il peso del tuo bambino salendo prima sulla bilancia per ottenere il tuo peso, quindi torna sulla bilancia con il tuo bambino. Dopo che il peso del bambino è stato visualizzato per 10 secondi, la bilancia si spegne automaticamente.

INDICATORI SULLA BILANCIA

- Quando la bilancia è sovraccarica (oltre 180 kg / 396 lb), sullo schermo verrà visualizzato il messaggio ERR.
- Le batterie scariche indicano LO sul display. Rimuovere con cautela le batterie dal vano e sostituirle con batterie nuove.

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Waage entschieden haben. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und seine bestmögliche Verwendung sicherstellen.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen, wenn sie ordnungsgemäß befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können. Geben Sie diese Anweisungen gegebenenfalls an den zukünftigen Besitzer des Geräts weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikoprävention. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

SICHERHEITSHINWEISE

Verwenden Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können.

- Stellen Sie Ihre Waage auf eine flache, stabile Oberfläche, um eine höhere Präzision und Wiederholbarkeit zu gewährleisten.
- Wiegen Sie sich immer auf derselben Waage auf derselben Bodenfläche. Unebene Böden können die Messwerte beeinflussen.
- Wiegen Sie sich immer ohne Kleidung oder Schuhe und vor den Mahlzeiten. Es ist besser, sich morgens zu wiegen.
- Reinigen Sie Ihre Waage mit einem feuchten Tuch, aber lassen Sie kein Wasser in die Waage gelangen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
- Lassen Sie Ihre Waage nicht mit Wasser gesättigt werden, da dies elektronische Komponenten beschädigen kann.
- Lagern Sie die Waage nicht aufrecht, wenn Sie sie nicht benutzen, da dies die Batterien entlädt.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Waage längere Zeit nicht benutzen.
- Behandeln Sie Ihre Waage vorsichtig, da es sich um ein Präzisionsinstrument handelt. Lassen Sie sie nicht fallen und springen Sie nicht darauf.
- Diese Waage ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen Gebrauch.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Stellen Sie die Waage auf eine flache, stabile Oberfläche. Wiegen Sie sich nicht auf einer Matte, da dies die Genauigkeit beeinträchtigen kann.
- Steigen Sie ein und stehen Sie ganz still, während die Waage Ihr Gewicht misst.
- Sobald sich das Gewicht stabilisiert hat, wird die Gewichtsnummer auf dem Bildschirm gesperrt.
- Ermitteln Sie das Gewicht Ihres Babys, indem Sie zuerst auf die Waage steigen, um Ihr Gewicht zu ermitteln, und dann mit Ihrem Baby wieder auf die Waage steigen. Nachdem das Gewicht des Babys 10 Sekunden lang angezeigt wurde, schaltet sich die Waage automatisch aus.

INDIKATOREN AUF DER SKALA

- Wenn die Waage überlastet ist (mehr als 180 kg), wird die Meldung ERR auf dem Bildschirm angezeigt.
- Niedrige Batterien zeigen LO auf dem Display an. Nehmen Sie die Batterien vorsichtig aus dem Fach und ersetzen Sie sie durch neue.

Bedankt voor het kiezen van onze weegschaal. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en om er zeker van te zijn dat u het optimaal gebruikt.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico van brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, aankoopbon en doos. Geef deze handleiding eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventie-maatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade die het gevolg is van het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in de instructies. Het bedrijf is niet verantwoordelijk voor enige schade die kan voortvloeien uit oneigenlijk gebruik.

- Plaats uw weegschaal op een vlak, stabiel oppervlak voor meer precisie en herhaalbaarheid.
- Weeg jezelf altijd op dezelfde weegschaal die op hetzelfde vloeroppervlak is geplaatst. Ongelijke vloeren kunnen de metingen beïnvloeden.
- Weeg jezelf altijd zonder kleding of schoenen en voor de maaltijd. Het is beter om jezelf 's ochtends te wegen.
- Reinig uw weegschaal met een vochtige doek, maar laat geen water in de weegschaal komen. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.
- Zorg ervoor dat uw weegschaal niet verzadigd raakt met water, omdat dit elektronische componenten kan beschadigen.
- Bewaar de weegschaal niet rechtop wanneer deze niet wordt gebruikt, omdat hierdoor de batterijen leeg raken.
- Verwijder de batterijen als u de weegschaal langere tijd niet zult gebruiken.
- Ga voorzichtig om met uw weegschaal, want het is een precisie-instrument, laat er niet op vallen en spring er niet op.
- Deze schaal is alleen voor huishoudelijk gebruik, niet voor commercieel gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Plaats de weegschaal op een vlak, stabiel oppervlak. Weeg jezelf niet op een mat, omdat dit de nauwkeurigheid kan beïnvloeden.
- Stap in en blijf heel stil terwijl de weegschaal uw gewicht meet.
- Zodra het gewicht is gestabiliseerd, wordt het gewichtsnummer op het scherm vergrendeld.
- Verkrijg het gewicht van uw baby door eerst op de weegschaal te gaan staan om uw gewicht te krijgen en ga dan met uw baby weer op de weegschaal. Nadat het gewicht van de baby 10 seconden is weergegeven, wordt de weegschaal automatisch uitgeschakeld.

INDICATOREN OP DE SCHAAL

- Wanneer de weegschaal overbelast is (meer dan 180 kg / 396 lb), verschijnt het ERR-bericht op het scherm.
- Lage batterijen geven LO aan op het display. Verwijder voorzichtig de batterijen uit het compartiment en vervang ze door nieuwe.

Dziękujemy za wybranie naszej wagi. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, należy uważnie przeczytać instrukcję.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są właściwie przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, jak również gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli ma to zastosowanie, przekaż tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze przestrzegaj podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji przez użytkownika.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Używaj urządzenia tylko zgodnie z opisem w instrukcji. Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

- Umieść wagę na płaskiej, stabilnej powierzchni, aby zapewnić większą precyzję i powtarzalność.
- Zawsze waż się na tej samej wadze umieszczonej na tej samej powierzchni podłogi. Nierówne podłogi mogą wpływać na odczyty.
- Zawsze waż się bez odzieży i obuwia, a przed posiłkami. Lepiej zważyć się rano.
- Wyczyść wagę za pomocą wilgotnej szmatki, ale nie pozwól, aby woda dostała się do wnętrza wagi. Nie używaj chemicznych środków czyszczących.
- Nie należy dopuszczać do nasycenia wagi wodą, ponieważ może to uszkodzić elementy elektroniczne.
- Nie przechowuj wagi w pozycji pionowej, gdy nie jest używana, ponieważ spowoduje to wyczerpanie baterii.
- Wyjmij baterie, jeśli waga nie będzie używana przez dłuższy czas.
- Ostrożnie traktuj swoją wagę, ponieważ jest to instrument precyzyjny, nie upuszczaj i nie skacz na nią.
- Ta skala jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego.

INSTRUKCJA UŻYCIA

- Umieść wagę na płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie waż się na macie, ponieważ może to wpłynąć na dokładność.
- Wsiadaj i stój bardzo spokojnie, podczas gdy waga mierzy Twoją wagę.
- Po ustabilizowaniu się masy, numer masy zostanie zablokowany na ekranie.
- Uzyskać wagę dziecka, najpierw wchodząc na wagę, aby uzyskać wagę, a następnie wrócić na wagę wraz z dzieckiem. Po wyświetleniu masy dziecka przez 10 sekund waga automatycznie się wyłączy.

WSKAŹNIKI NA SKALI

- Gdy waga jest przeciążona (ponad 180 kg / 396 funtów), na ekranie pojawi się komunikat ERR.
- Niski poziom naładowania baterii wskazuje LO na wyświetlaczu. Ostrożnie wyjmij baterie z komory i wymień je na nowe.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno por uno. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren. Die Komponenten, aus denen das Gerät besteht, die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden getrouweerd, voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócić do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementów składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE